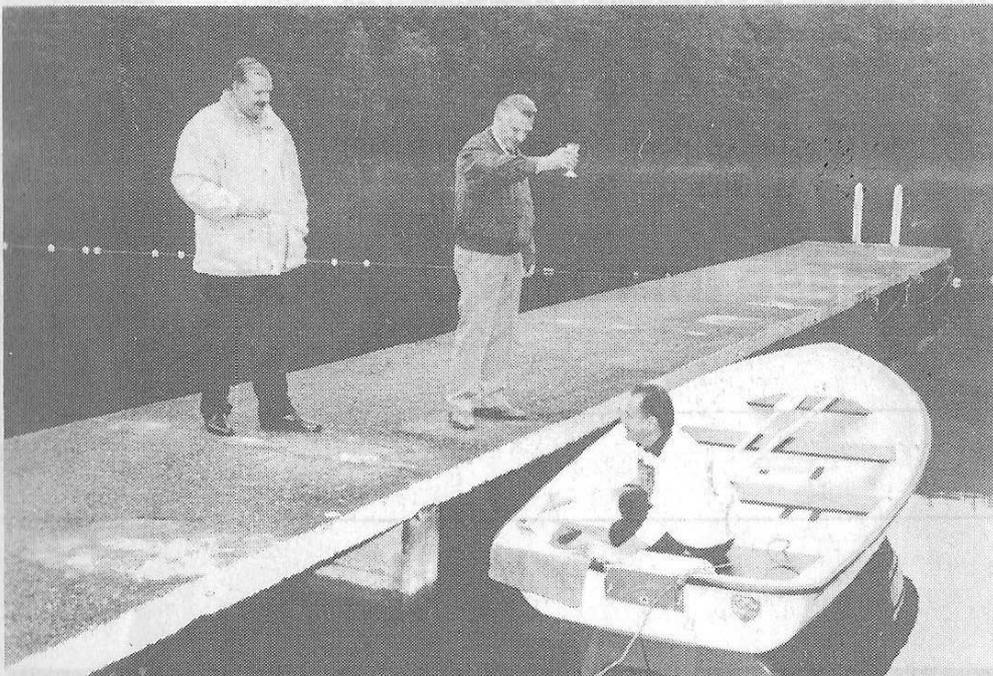


Der Kurrier

Mitteilungen des Lauterberger Schwimmklub
Wiesebek von 1912 e.V. für seine Mitglieder
Nr. 75 Bad Lauterberg im Harz September 1993



Herr König
vollzieht
die Bootstauf
„Häschen“
heißt das
neue Boot

I N H A L T

Bericht des 1. Vorsitzenden
Bericht des 2. Vorsitzenden
Bericht des Schatzmeisters
Bericht des Schwimmwartes
Bericht des Tourenwartes

Bericht des Campingwartes
Bericht des Veranstaltungsausschusses
Bericht des Jugendwartes
Ankündigungen
Glückwünsche

Herausgeber: L S K W
Berichte: Fachwarte LSKW
Gestaltung und
Zusammenstellung: Inge Herbst

Druck: Verlag C. Kohlmann
Auflage: 450
Erscheint: vierteljährlich



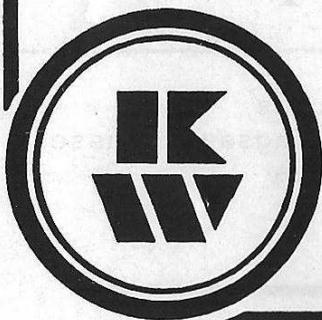
**RENOV. ALTB., 3 ZI.,
KÜ., BAD, BALK.,
INKL. NK.**



Mit -Kredit können Sie schnell reagieren
wenn's um Geld geht

Sparkasse im Kreis Osterode

Für den verwöhnten Gaumen.



**Harzer Fleisch-und Wurstwaren.
Feine Aufschnitt-und Salatspezialitäten.
Wurstkonserven (eigene Herstellung)**

Wiedemann

Fleischerei
Bad Lauterberg

Oderfelder Straße
Butterbergstraße
Scharzfelder Straße
Hauptstraße 101

Der 1. Vorsitzende

Hallo Sportfreunde

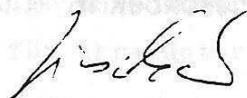
Das Jahr neigt sich so langsam wieder seinem Ende entgegen, der Sommer, der keiner war ist zu Ende, die Freibadsaison am Wiesenbeker Teich, die nie eine war ist zu Ende.

Ich möchte mich bei allen Helfern, die dazu beigetragen haben, den Badebetrieb, wenn mal einer stattgefunden hat, aufrechtzuhalten. Meinen besonderen Dank gilt der Familie Neumann und Herrn Engel.

Der Skiabteilung, deren sportliche Aktivitäten jetzt schon langsam anlaufen wünsche ich die Leistungen und die Erfolge, die sie sich vorgenommen haben.

Bis zum nächsten mal verbleibt mit

sportlichen Gruß



1. Vorsitzender



Kurpension „Waldfrieden“
mit
Gästehaus „Schönblick“

Fl. Kalt- und Warmwasser · Zentralheizung · Trimm-Dich-Raum ·
Wassertretstelle · Duschgelegenheit im Hause · Liegestuhlterrasse



Kurpension Haus „Wiesenbek“
Am Bürgerpark 38

Fl. Kalt- und Warmwasser · Zentralheizung · Zi. m. Du./WC ·
Zi. m. Du. o. WC · Etagedusche · Solarium · Trimm-Dich-Pfad ·
Tischtennis · Liegewiese · eigener beleuchteter Parkplatz

FAMILIE HANS-DIETER HICKMANN

Das Kaufhaus mit Fachberatung



37431 Bad Lauterberg/Harz

Hauptstraße 88-92
Telefon (05524) 2934-2935

- Glas - Porzellan
- Geschenkartikel
- Hausrat
- Eisenwaren
- Werkzeuge
- Spielwaren
- Camping- u. Sportartikel

Kneipp-Kurhotel



St. Hubertusklausen

Besitzer Güttler OHG

Wiesenbek 16 · Tel. 05524 / 2141 / 2525



Doppel- und Einzelzimmer
mit Bad bzw. Dusche
Toilette und Telefon

Ruhige Lage im Wiesenbektal

Südbalkone

Gemütliches Kaminzimmer

Tagescafé mit eigener Konditorei

Kaffeeterrasse

Baustoffe kauft man bei...

BAUSTOFFE

WERNER KOCH KG

da stimmen Service, Preis und Qualität
Bad Lauterberg **Tel. 05524/3464**

Bericht des Schatzmeisters

Liebe Klubkameradinnen und Klubkameraden.

Zum Ende der Sommersaison hier ein kurzer Rückblick.

Leider lag die längste Schönwetterperiode dieses Sommers schon im Mai, also vor der Eröffnung des Bades. Dies hatte jedoch zur Folge, daß das Wasser bereits zu Beginn der Saison gut aufgeheizt wurde. Hierdurch blieben die Wassertemperaturen auch während des sehr wechselhaften Sommers recht gut. Viele Camper waren so doch ständige Badegäste. Aber auch Behindertengruppen und Jugendgruppen, die in der näheren Umgegend ihre Ferienszeit verbrachten, nutzten das Bad, wann immer das Wetter es zuließ. An die Besucherzahlen der vorhergehenden Jahre kamen wir jedoch nicht heran.

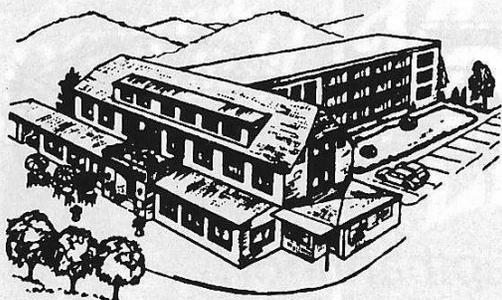
Auf unserem Campingplatz Grillental waren auch in diesem Jahr die Dauerplätze gut belegt. Bei den Tages- und Kurzzeitcampern gab es aber durch die hohe Feuchtigkeit eine geringere Besucherzahl und dadurch auch geringere Einnahmen.

Über die geleisteten Reparaturen und Erneuerungen berichtet unser 2. Vorsitzender, so daß ich hier nicht darüber berichten muß.

Für die anstehenden Aufräumarbeiten im Bad und die Verkabelung am Skilift bitte ich um starke Beteiligung. Nur durch freiwilligen Einsatz können wir es schaffen, alle für dieses Jahr gesteckten Ziele auch bei knapper Kassenlage ohne Abstriche zu erreichen.

Allen Spendern für ihre Unterstützung und allen Helfern für ihren Einsatz besten Dank.

Wolfgang Gedeck



Kurhotel Riemann

Riemanns Kurhotel

Promenade 1 · Telefon 055 24 / 3095-6

Haus mit modernem Hotelkomfort mit Lift, Zimmer mit Telefon, Dusche, Bad, WC, Loggia, holzgetäfelte gemütliche Restaurationsräume und Kaminzimmer, Gepflegte Getränke, Biere vom Faß sowie eine vorzüglich geführte Küche, auf Wunsch Diät.

Es erwartet Sie die gepflegte Atmosphäre eines Familienbetriebes.

Bericht des 2. Vorsitzenden

Das Kaufhaus mit Fachberatung

Liebe LSKW-Mitglieder!

Nachdem der Sommer, der keiner war, zu Ende ist, einige Informationen zu unserem Bad.

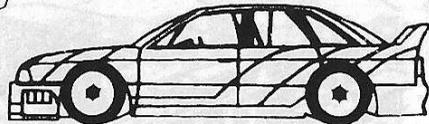
Im Frühjahr, rechtzeitig zum Himmelfahrtstag, wurde die Dachrinne an der Vorderseite des Klubhauses erneuert. Die Erneuerung der restlichen Dachrinnen ist für das nächste Jahr vorgesehen.

Im Juli erhielten wir ein neues Rettungsboot, gespendet von Karl-Heinz König, dem Inhaber der Fa. Haltenhoff.

Kostenlos transportierte die Spedition Sander das Boot von Hamburg nach Bartolfele und das THW brachte es zum Wiesenbeker Teich.

Im Mai wurde ein Sprungbrett für den 3-Meter-Turm bestellt. Durch eine Panne kam im Juni das Brett, jedoch ohne Untergestell. Nach vielen Mahnungen traf das Untergestell Ende Juli ein. Am 31. Juli 93 wurde noch rechtzeitig zum Strand- und Lampionfest das Sprungbrett von Klaus Maaß und Karl-Heinz Knocke montiert. Das 3-Meter-Sprungbrett wurde noch am gleichen Abend von mehreren Schwimmern getestet und wird viel benutzt.

T.U.T. AUTOTEILE
Fachmarkt GmbH



Zollweg 3-4 (Am alten Hauptbahnhof)

BAD LAUTERBERG · ☎ 0 55 24/55 95

Eine weitere Errungenschaft ist die Treppe im Schwimmerbecken, die wir vom Vitamar erhielten und die von unseren Mitgliedern montiert wurde.

Für die Instandsetzung des Zaunes war kein Arbeitseinsatz erforderlich. Die notwendigen Reparaturen wurden von unserem fleißigen Kassierer, Herrn Neumann, ausgeführt.

Als nächstes müssen wir jetzt an unserer 2. Sportstätte, dem Skihang aktiv werden. Hier stehen die Reparatur der Hütte und die Restverkabelung der Flutlichtbeleuchtung an. Zu den bevorstehenden Arbeitseinsätzen bitte ich um zahlreiche Unterstützung.

Jürgen Pruschke

Jürgen Pruschke



Beliebte Harzspezialitäten

*Harzer
Grübenlicht*
35 %

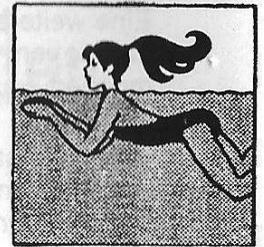
25 %
**Köhler
Lieser**

**Harzquell
Aquadit**
40 %

Wolfgang Picht

37431 Bad Lauterberg • Spirituosenfabrik

Bericht des Schwimmwart's



Hallo liebe Schwimmer.

und Schwimmerinnen

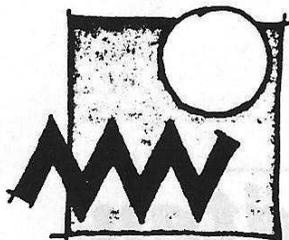
Seit dem letzten LSKW-Kurier haben wir uns mehr auf das Training gestürzt, als auf Wettkämpfe. Aber durch dieses Training kommen sehr viele neue persönliche Bestleistungen zusammen.

Dennis Boger nahm als einziger LSKW-Schwimmer bei den diesjährigen Bezirksmeisterschaften am 12. und 13. Juni in Peine teil.

Unter der Betreuung von Klaus Maaß startete unser Schützling an den 2 Tagen sechs mal. Die starke Konkurrenz die aus dem Bezirk Braunschweig anwesend war machte es Dennis nicht leicht einen der vorderen Plätze zu erkämpfen. Die Zeitabstände zwischen den verschiedenen Plätzen war so gering, daß man noch nicht einmal Zeit hatte um mit den Fingern zu schnippen. Trotz dieser großen Konkurrenz verbesserte er bei jedem Start seine eigenen Bestleistungen und schaffte es auch in 100m Schmetterling in einer Zeit von 1:25,4 Min. und in 400m Freistil in einer Zeit von 5:44,5 Min. sich zwei Bronze Medaillen zu erkämpfen.

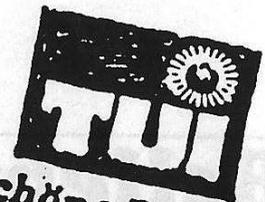
4. Plätze belegte er in 200m Lagen (3:02,7 Min.), 200m Freistil (2:37,8 Min.) und in 100m Brust (1:36,7 Min.).

Einen fünften Platz erreichte er in 100m Freistil mit einer Zeit von 1:12,9 Min..



der reiseladen

**ihr urlaubspartner
in bad lauterberg**



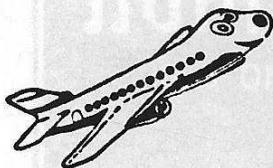
Schöne Ferien!

alltours Flugreisen

FERIA Der Spezialist für den 40. Geburtstag / 1. Januar



Sport-Scheck Reisen 3



**FISCHER
REISEN**

**hauptstraße 166
ecke wissmannstraße**

**Tel. 05524 / 80401
fax 05524 / 80289**

Ein Kommentar von Dennis zu seinen Zeiten: "Dann müssen wir halt noch mehr trainieren, damit ich die paar Zehntel Sekunden noch besser werde und die Anderen Schläge!".

Mein Kommentar dazu: "Machen wir doch gerne!".

Am 21. und 22. August lag nun endlich unser diesjähriger Masttal-Wettkampf. Ich möchte sagen, daß sich alle daraufgefreut haben, da es immer eine lustige Veranstaltung war, auch im letzten Jahr. Nur leider mußten wir eine Woche vor Beginn unseres Wettkampfes feststellen, daß bedingt durch die Ferien in den neuen Bundesländern kaum Meldungen eingegangen sind. Also entschieden wir uns denn Masttalpokal, so traurig es auch ist, für dieses Jahr ausfallen zu lassen. Mit den paar Meldungen wären wir Samstagnachmittags durch und wenn schlechtes Wetter gewesen wäre (es hat fast den ganzen Sonntag geregnet), wären noch weniger Schwimmer und Schwimmerinnen gekommen. Somit bleibt der Pokal dieses Jahr zu Hause und wir hoffen auf mehr Beteiligung im nächsten Jahr.

Am 28. August führen wir zum ersten Wettkampf nach der Sommerpause ins Freibad nach Hardeggen. Mit dabei waren Miriam Sander, San-

Wenn Sie immer

am Ball

bleiben wollen ...



... Aktuelles aus dem Sport -
lokal und überregional - lesen Sie im

Bad Lauterberger Tageblatt

C. Kohlmann • Druckerei und Verlag

Hauptstraße 36-38 • 37431 Bad Lauterberg im Harz • Telefon (0 55 24) 85 00-0 • Telefax (0 55 24) 85 00-39

dra Maaß, Nina Arnold, Sandra Ketterer, Corinna Melzer, Katharina Haue, Konstanze Haue, Dominik Sander, Dennis Boger. Am erfolgreichsten war KONstanze Haue (Hane), die in ihrer Altersklasse die 50m Rücken, Brust und Freistil gewann. Dennis Boger siegte in 50m Brust und 50m Schmetterling und wurde zweiter in Freistil. Katharina Haue (Hane) belegte zwei dritte Plätze in 50m Brust und 50 m Schmetterling und einen vierten in 50m Rücken. Ansonsten belegten wir gute mittlere Plätze.

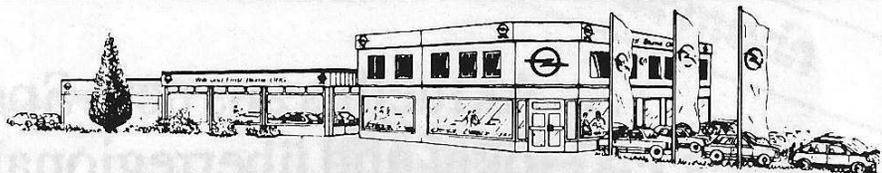
Am Sonntag, den 12. September fuhr eine kleine Auswahl (die eigentlich größer war) um 8.00 Uhr morgens, vor dem eigentlichen aufstehen, nach Vaake zum DMS-Schwimmen vom Schwimmverein Münden-Reinhardshagen. Beim DMS-Schwimmen muß von 100m Freistil bis 1500m Freistil alles geschwommen werden. Nun der Haken, alles drei mal an einem Tag. Hier wurde es auf zwei mal beschränkt, aber das soll nichts heißen, denn bei einer Lufttemperatur von ca. 40 Grad und einer Wassertemperatur von ca. 28 Grad, war es vielleicht angenehm zu baden, aber nicht um neue Bestzeiten zu schwimmen. Hier eine kleine Aufstellung wer was geschwommen ist :

Polizeiliche Hilfe

Eine junge Dame trat zu dem Polizisten an der Ecke. „Dieser junge Mann hinter mir“, sagte sie, „folgt mir seit einer Stunde.“ – „Und was soll ich tun?“ fragte der Polizist.“ – „Sie sollen ihn dazu veranlassen, daß er mich nun endlich anspricht.“

Bedenkzeit

„Ilse!“ ruft der junge Mann verzweifelt. „Wenn du mich nicht erhörst, werfe ich mich vor den Fünftuhrzug.“ – „Um Gottes willen, Paul, gib mir etwas Bedenkzeit! Notfalls kannst du ja noch den Achtuhrzug nehmen.“



Willi und Ernst Blume OHG 

Bad Lauterberg

Vertragshändler der Adam Opel AG

Telefon 4038

1. Durchgang

100m	Freistil	Y. Kemmling	1:08.5
100m	Brust	K. Haue	1:38.6
100m	Rücken	N. Arnold	1: 50.4
100m	Schmetter	Y. Kemmling	1:21.9
200m	Freistil	N. Arnold	3:07.6
200m	Brust	S. Maaß	3:49.8
200m	Rücken	S. Maaß	3:38.0
200m	Schmetter	C. Melzer	3:36.6
200m	Lagen	C. Melzer	3:29.7
400m	Freistil	S. Maaß	7:08.3
400m	Lagen	N. Arnold	7:52.2
800m	Freistil	N. Arnold	14:18.7

2. Durchgang

				K. Haue	1 : 34.9
				K. Haue	1 : 38.0
				K. Haue	1 : 45.6
				C. Melzer	1 : 35.6
				S. Maaß	3 : 34.5
				S. Maaß	3 : 56.3
				Y. Kemmling	3 : 22.9
				C. Melzer	3 : 48.8
				Y. Kemmling	3 :06.4
				Y. Kemmling	5 : 59.0
				leider ausgelassen	
				N. Arnold	14 : 24.7
100m	Freistil	C. Rinne	1:36.7	C. Rinne	1 : 38.2
100m	Brust	C. Rinne	1:49.3	K.-P. Kühnau	1 : 38.3
100m	Rücken	M. Prüfer	1:54.1	C. Rinne	1 : 50.4
100m	Schmetter	K. Fischer	1:23.0	T. Schulz	1 : 46.4
200m	Freistil	T. Schulz	3:42.2	B. Fischer	3 : 07.8
200m	Brust	M. Prüfer	3:51.8	K.-P. Kühnau	3 : 34.6
200m	Rücken	K.-P. Kühnau	4:03.0	M. Schulz	4 : 04.4
200m	Schmetter	D. Boger	3:31.8	D. Boger	3 : 13.8
200m	Lagen	D. Göbel	3:34.3	M. Schulz	3 : 52.0
400m	Freistil	K. Fischer	5:50.2	K. Fischer	5 : 58.8
400m	Lagen	M. Schulz	8:23.2	D. Göbel	7 : 53.7
1500m	Freistil	D. Boger	21:46.5.	leiderausgelassen	

Eurer Schwimmwart Björn Fischer



Ihr Fachgeschäft
für gutes Sehen!



Juwelier
Bicke

Uhren, Schmuck und
viele andere Geschenke

— Am Parkplatz in der Hauptstraße —



Wichtiger Hinweis

LIEBE KLUBKAMERADINNEN UND KLUBKAMERADEN !

Um auch anderen Mitgliedern, außer unseren Jugendlichen Schwimmerinnen und Schwimmern, die Möglichkeit zu geben, in unserem oftmals überfüllten Hallenwellenbad "vitamar-Vadepoesie" ein paar Bahnen ohne störenden Publikumsverkehr zu schwimmen, hat der LSKW jetzt

jeden Freitag von 20 - 21 Uhr

das Erwachsenenschwimmen eingerichtet.

Für DM 2 (außer Jahreskarteninhabern) sind alle LSKW-Mitglieder herzlich eingeladen, daran teilzunehmen.

Anschließend könnte man ja bei geselligem Beisammensein in das Wochenende starten.

Auf rege Beteiligung hofft

DER VORSTAND

**PLUS
FOTO**
500 Fachgeschäfte
in 350 Städten

fOTO Fachgeschäft
und
Studio
E. Lindenberg & Sohn

37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ
Gegründet 1904 • Postplatz 1 • Ruf (0 55 24) 33 01

Zusammensetzung des LSKW - Vorstandes

=====

1. Vorsitzender

Christian Fischer

2. Vorsitzender

Jürgen Pruschke

Schwimmwart

Björn Fischer

Er wird unterstützt von

Klaus Maaß und Christian Schäfer.

Skiwart alpin

Nicole Knocke

Sie wird unterstützt von

Dirk Pruschke und Heike Knocke.

Tourenwart

Rolf Akkermann

Campingwart

Dieter Herbst

Schatzmeister

Wolfgang Gödecke

Veranstaltungsausschuß

Sigrid Pruschke

Pressewart

Till Zaunick

Gerätewart

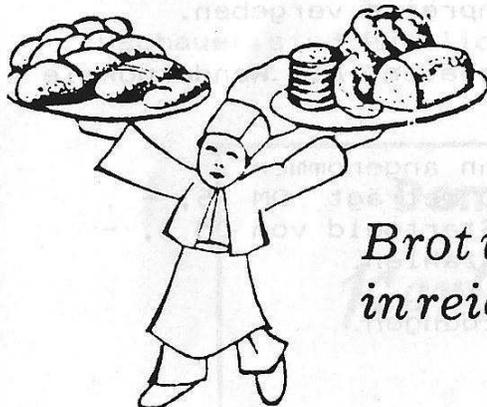
Hatto Luthien

1. Schriftführerin

Melanie Fuchs

2. Schriftführerin

Elke Hübner



*Brot und Backwaren
in reicher Auswahl*

BÄCKEREI UND KONDITOREI

Wolfgang Kleinert

37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ

37431 Bad Lauterberg im Harz

Wissmannstraße 41 Telefon (05524) 2655

A U S S C H R E I B U N G

für die Vereinsmeisterschaften des L S K W 1993

Ort: Hallenwellenbad " VITAMAR " Masttal

Zeit: Freitag, den 12. November 1993 , 18.30 Uhr

Die Vereinsmeister werden auch in diesem Jahr in der gewohnten Art und Weise ermittelt.

Wie in den zurückliegenden Jahren hat jeder Schwimmer bzw. jede Schwimmerin zwei Schwimmlagen nach eigener Wahl über 100 m zurückzulegen.

Die erreichten Zeiten werden nach der dsv-Punktetabelle bewertet. Die höchste Punktzahl ergibt den Vereinsmeister.

Ein Nachschwimmen ist nicht möglich.

Die Sieger in den Familienstaffeln werden ebenfalls wie in den Vorjahren ermittelt. Die Regeln sind aus den letzten Jahren übernommen.

Jede Familie kann nur in einer Staffel an den Start gehen (ausgenommen Ehepaarschwimmen).

Es müssen zwei Generationen vertreten sein.

Es werden geschwommen:

2 x 25 m Brust (1 Schwimmer jugendlich / 1 Schwimmer erwachsen)

3 x 25 m Brust (1 Schwimmer jugendlich / 2 Schwimmer erwachsen)

4 x 25 m Brust (2 Schwimmer jugendlich / 2 Schwimmer erwachsen)

2 x 25 m Brust (E h e p a a r)

Unmittelbar nach dem Wettkampf findet die Siegerehrung im " Nasscafe " statt.

Als Auszeichnung erhalten die drei Erstplatzierten in der Einzelwertung Medaillen. Weiterhin wird die beste Einzelleistung der Mädchen und der Jungen (Bewertung nach der dsv-Punktetabelle) mit jeweils einem Wanderpokal belohnt. Diese Pokale gehen nach 5maligem Gewinn hintereinander oder nach 8maligem unterbrochenem Gewinn in den Besitz der betreffenden Schwimmer über.

Alle Teilnehmer erhalten eine Urkunde.

Wie in jedem Jahr, werden wieder schöne Sachpreise vergeben.

Die Vereinsmeister aus dem Vorjahr werden gebeten, die Wanderpokale g r a v i e r t mitzubringen.

Meldungen werden bis vor Veranstaltungsbeginn angenommen.

Das Startgeld für diese Vereinsmeisterschaft beträgt DM 5,-- .

Für die Familienstaffel wird ebenfalls ein Startgeld von DM 5,-- erhoben und ist bei der Anmeldung in bar zu zahlen.

Der Schwimmausschuß bittet um zahlreiche Meldungen.

DWS
FOTO

E. Lindenberg & Sohn

37401 BAD LAUTERBERG IM HARZ

Geograph. 1001 - Postfach 1 - Ruf (0 55 24) 33 01

A U S S C H R E I B U N G

für die Bestenkämpfe

(Jahrgang 1982 und jünger) des LSKW 1993

Ort: - Hallenwellenbad " VITAMAR " Masttal

Zeit: Montag, den 08. November 1993 , 17.00 Uhr

Wie im zurückliegenden Jahr werden die Bestenkämpfe für die Jahrgänge 1982 und jünger ausgeschrieben.

Jeder Schwimmer bzw. jede Schwimmerin hat zwei Schwimmlagen nach eigener Wahl über 50 m zurückzulegen.

Die erreichten Zeiten werden nach der dsv-Punktetabelle bewertet.

Die höchste Punktzahl ergibt den besten Schwimmer.

Ein Nachschwimmen ist nicht möglich.

Unmittelbar nach dem Wettkampf findet die Siegerehrung im " Nasscafe " statt.

Als Auszeichnung erhalten die drei Erstplatzierten in der Einzelwertung Medaillen.

Alle Teilnehmer erhalten eine Urkunde.

Es werden schöne Sachpreise vergeben.

Meldungen werden bis vor Veranstaltungsbeginn angenommen.

Das Startgeld beträgt DM 2,-- für diese Bestenkämpfe und ist bei der Anmeldung in bar zu zahlen.

Der Schwimmausschuß bittet um zahlreiche Meldungen.

Die Veranstaltung wird gegen 19.00 Uhr beendet sein.

Zuschauer sind herzlich willkommen.

Damen- u. Herren-Salon

Karl Heinz Bahndorf

37431 Bad Lauterberg im Harz

Wissmannstraße 31

Telefon (0 55 24) 26 56

SCHWIMMEN IM LSKW

Grp.Nr.	Trainer	Gruppe	Bahn	Zeit
				Montag:
1.a	Sofia	Anfänger I	NSB	17.00 - 17.45
1.b	Sofia	Anfänger I	NSB	18.00 - 18.45
2.	Elmar(Nils)	Anfänger II	B 1	17.00 - 17.45
3.	Nils	Anfänger II	B 2	17.00 - 17.45
4.	Claus	Anfänger II	B 5 + 6	17.00 - 17.45
5.	Christian	Fortgeschrittene I	B 3 + 4	17.00 - 17.45
6.	Till	Fortgeschrittene II	B 5 + 6	18.00 - 19.00
7.	Björn	Wettkampfmannschaft	B 1 - 3	18.00 - 19.00
8.	"Selbst."	"Senioren"	B 4	18.00 - 19.00
				Freitag :
6.	Till	Fortgeschrittene II	B 5 + 6	18.30 - 20.00
7.	Björn	Wettkampfmannschaft	B 1 - 3	18.30 - 20.00
8.	"Selbst."	"Senioren"	B 4	18.30 - 20.00
9.	"Selbst."	Erwachsenenschw.	B 4 - 6	20.00 - 21.00

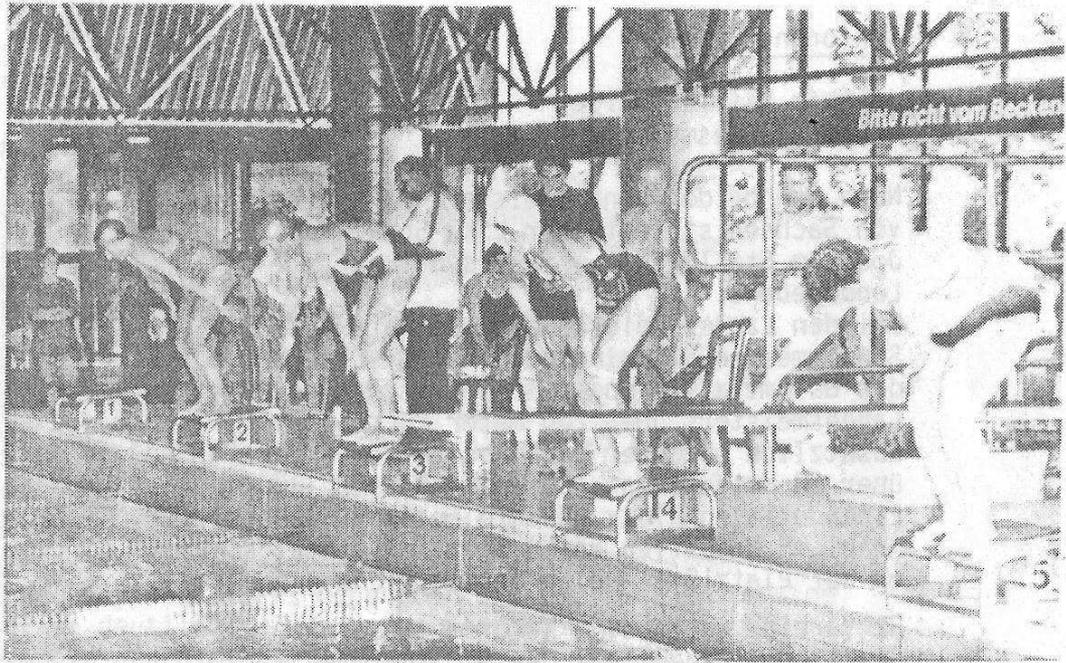
Donnerstags, 19.00 Uhr : Konditionstraining mit der Skimannschaft im Waldschwimmbad Wiesenbek.

Während der Niedersachsen-Ferien fällt montags und freitags das Training in der Schwimmhalle aus. Evtl. anderes Training wird von den Trainern bekanntgegeben.

Fleischerei Kleemann

- Harzer Wurstspezialitäten
- diverse Salate aus eigener Herstellung
- Wurstwaren
- Plattenservice/ Kalte Buffets

Bad Lauterberg im Harz · Schulstraße 53 · Telefon 31 24



19. Seniorenschwimmfest im Vitamar

80 Teilnehmer waren am Start

Bad Lauterberg (msr). Im Vitamar-Hallenbad richtete der Lauterberger Schwimmklub Wiesenbek das 19. Seniorenschwimmfest aus. Die 80 Teilnehmer waren unter anderem aus Osnabrück, Göttingen, Hannover, Wolfsburg, Hildesheim, Einbeck und Duderstadt angereist, um an den Start zu gehen. Unter ihnen befand sich auch der mehrfache Deutsche Meister Andreas Lange vom S. C. Hellas Einbeck. 198 Einzelstarts und fünf Staffeln mußten aus-

getragen werden, bis die Sieger feststanden.

Die Plazierungen der Lauterberger Schwimmerinnen und Schwimmer: 100 m Lagen männlich, Altersklasse 65: 1. Joachim Stiller; 100 m Lagen männlich, Altersklasse 20: 2. Burkhard Fischer; 4x50 m Brust männl.: LSKW (Burkhard Fischer, Dirk Ederleh, Christian Schäfer, Tho-

mas Hickmann); 50 m Freistil männl., Altersklasse 65: 2. Joachim Stiller; 50 m Freistil männl., Altersklasse 25: 3. Thomas Hickmann.

50 m Freistil männl., Altersklasse 20: 2. Burkhard Fischer; 50 m Freistil weibl., Altersklasse 20: Anja Spangehl; 50 m Schmetterling männl., Altersklasse 20: 2. Christian Schäfer,

3. Dirk Ederleh. 4x50 m Lagen männlich: 1. LSKW (Thomas Hickmann, Dirk Ederleh, Christian Schäfer, Burkhard Fischer); 50 m Rücken männl., Altersklasse 25: 2. Thomas Hickmann; 50 m Brust männl., Altersklasse 65: 1. Joachim Stiller; 50 m Brust männl., Altersklasse 20: 2. Burkhard Fischer, 4. Dirk Ederleh, 5. Christian Schäfer;

50 m Brust weibl., Altersklasse 20: 2. Anja Spangehl. Andreas Lange vom S.C. Hellas Einbeck konnte in den Disziplinen 100 m Lagen, 50 m Freistil, 50 m Schmetterling, 50 m Rücken und 50 m Brust gewinnen. Die Auszeichnungen nahm der Vorsitzende vom LSKW, Christian Fischer, vor.

Leben mit Sport!

Schwimmen - im Verein am schönsten.

Seniorenswimmen

Joachim Stiller wurde
erneut Landesmeister

Nach den beiden Landesmeisterschaftstiteln
von Sachsen startete der LSKW-Schwimmer
Joachim Stiller ein weiteres Mal auf
Landesebene.

Bei den Landessenorenmeisterschaften der
Schwimmer in Wilhelmshaven holte er sich
die Goldmedaille und den Titel eines
Landesmeisters über 200 Meter Rücken.
Zusätzlich wurde er auch noch Vizemeister
über 50 Meter Brust, 50 und 100 Meter Rücken.
Einen dritten Platz belegte er über 50 Meter
Kraul. 5 Medaillen bei 6 Starts (einmal schwamm
er auf Platz 5) - eine erfolgreiche Ausbeute.

82 Vereine gaben eine Rekordmedlung mit 1836
Starts ab. Einen Teil dieser Schwimmer wird
man zu dem Senioren-Schwimmfest des LSKW am
18. September im Masttal an den Start gehen
sehen.

**DAS TOLLE DING VOM
SPIELZEUG RING**

**Unsere schönsten
Spiel-Ideen**

**Zubehör für
MODELLEISENBAHNEN
von Noch, Faller, Kibri,
Vollmer, Preiser und Pola**

Julius Thörmer
Inh. Edith Kratzmann
Spielwaren - Korbwaren - Kinderwagen - Modellbau - Modellbahnen
Osterode, Martin-Luther-Platz 7, Tel. 05622/3026



Joachim Stiller zweimal
Seniorenmeister Sachsens

Sehr erfolgreich setzte sich Joachim Stiller vom Lauterberger Schwimmclub Wiesenbek (LSKW) bei den zweiten offenen sächsischen Landesmeisterschaften der Seniorenschwimmer in Szene, die der SSV Blau-Weiß Gersdorf im Landkreis Hohenstein-Ernstthal ausrichtete.

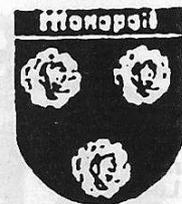
Stiller siegte bei den Wettbewerben, die zugleich das 25. internationale Schwimmfest des Vereins waren, über 50 Meter und 100 Meter Brust. Eine dritte Medaille (Bronze) konnte er über 100 Meter Rücken gewinnen. In anderen Disziplinen kam der LSKW-Aktive auf die Plätze 4 und 6.

Am Rande der Veranstaltung, die mit 55 Vereinen und über 900 Starts gegenüber dem Vorjahr (39 Vereine) einen deutlichen Zuwachs zu verzeichnen hatte, konnte Joachim Stiller auch tüchtig die Werbetrommel rühren für das Senioren-Schwimmfest des LSKW im September im Masttal. Diese Veranstaltung gewinnt auch in den neuen Bundesländern immer mehr Freunde.

Monopoli



Pizzeria - Restaurant
Italienische Spezialitäten



Wißmannstraße 34
Bad Lauterberg

Tel.: (0 55 24) 27 91
und (0 55 24) 8 08 54

I. V O L K S T R I A T H L O N

"Der Kleinste war der Größte"

Unter diesem Motto ist ein Volkstriathlon auch zu verstehen!

Jeder war ein Gewinner über sich selbst!

Zur Vorgeschichte:

Nach meinem 1. Volkstriathlon hatte ich die Idee, daß auch der LSKW am Wiesenbek gute Voraussetzungen hat, einen Triathlon auszurichten. Im Dezember letzten Jahres machte ich den Vorschlag bei der Vorstandssitzung.

Durch große Zustimmung und Unterstützung kam "der Stein ins Rollen". Die Organisation machte keine Probleme. Forst, DRK, DLRG und Feuerwehr sagten Ihre erforderliche Unterstützung zu.

Die Bad Lauterberger Geschäftsleute zeigten sich auch sehr großzügig und stifteten jede Menge Preise und Wettkampfmateriale.

So stand einem guten Gelingen nichts mehr im Wege.

Da war dann nur noch ein Problem: DAS WETTER!

An die 19⁰-C vom Vorjahr war nicht zu denken, ganz zu schweigen von der Lufttemperatur.

Mein täglicher Weg in der Woche vor dem Triathlon führte zum Wiesenbek. Sogar verschiedene Thermometer hatte ich mitgenommen, aber es wurde nicht wärmer.

14⁰ C "Da geht doch kein Fisch schwimmen". Ausfallen lassen können wir es nicht mehr, entschieden wir bei der letzten Versammlung der ehrenamtlichen Helfer.

Die letzten Vorbereitungen wurden getroffen und ich war begeistert von so viel Interesse und Unterstützung, was für ein gesundes Vereinsleben spricht.

Als meiste Arbeit zeigte sich das Absperren und Markieren der Wege bzw. das Aufstellen von Schildern im Wald; doch mein Bruder Andreas hatte es bis kurz vor dem Startschuß geschafft. Mit Klaus Maas als Schwimmbadhauptling und Wolfgang Körbl als Streckenhauptling und den vielen anderen fleißigen Helfern und Streckenposten konnte auch ich den Triathlon mitmachen.

Pünktlich ging's los. 21 Starter überwandten sich und sprangen in den Teich.

Mit 240 m Schwimmen, Kopfschmerzen vor Kälte und Problemen beim Anziehen ging's los.

"Warum ist denn der Stationsvorsteher entlassen worden?"
"Ach, der Ärmste hat nur seine Pflicht getan. Als der Sonderzug mit dem Minister einlief, rief er durch den Lautsprecher: 'Bitte zurücktreten!'"

*

"Klaus!", ruft die Mutter, "hast du endlich deine Schuhe an?"
"Ja, Mami. Alle bis auf einen!"

*

"Findest du nicht auch, daß mir die Gurkenmilchmaske ein besseres Aussehen verleiht?"
"Gewiß", antwortet der Ehemann, "ich frage mich nur, warhast!"

Schnell warmstrampeln galt es nun auf der 18 km langen Radstrecke durch's Steinatal. Nach 3 Ausfällen (1 Materialfetischist mit Neopren, Scheibenrad und Plattfuß, ein Radschaden und ein unglücklicher Sturz) ging es auf die Laufstrecke um den Wiesenbeker Teich. - Der wohl schwerste Wechsel! "Irgendwie kommt man gar nicht vorwärts auf den ersten 2 km"

Die Zuschauer gaben die nötige Unterstützung für die 2. Runde; und dann war es geschafft. Mit großem Applaus wurde auch der letzte empfangen, dem nach meiner Meinung auch am meisten Respekt gebührt. Mit 12 Jahren einen Mini-Triathlon zu bestreiten, das läßt für die Zukunft hoffen! Bei der Siegerehrung gab es dann auch für jeden Teilnehmer einen Preis, Medaillen für die Ersten in den Altersklassen und einen Wanderpokal für den Sieger!

Ergebnisse Männer: 1. Raul Grüneberg (MTV Lerbach 58:23 Minuten)
2. Thomas Hickmann (LSKW) 59:54, 3. Uwe Gebhardt (TSV Elvershausen) 1:01:35, 4. Hans-Reinhard Buchholz (LAV/Sieger der AK 55) 1:01:58
5. Matthias Sassenberg (LSKW/1. Jugend) 1:04:06, 6. Björn Kube (LSKW/2. Jugend) 1:04:27, 7. Nabil Peix (LSKW/3. Jugend) 1:04:31, 8. Rainer Rimpler (Walkenried) 1:06:32, 9. Patrick Helmboldt (LSKW) 1:09:20
10. Heike Knocke (LSKW/1. Frauen) 1:09:26, 11. Thomas Speit (LSKW) 1:10:37, 12. Dirk Pruschke (LSKW) 1:10:37, 13. Fabian Pöhnert (LSKW) 1:12:43, 14. Arnold Reinhard (LSKW/1, AK 40) 1:16:27, 15. Ralph Pudelwell 1:17:27, 16. Ronald Drewan (MTV Herzberg/1. AK 30) 1:23:49
17. Oliver Helmboldt (LSKW) 1:24:12

Ich glaube, dies war nicht der letzte Volkstriathlon.

Mit sportlichem Gruß

Thomas Hickmann!

Preise wurden gestiftet von:

Kirchberg-Therme, Schierker Feuerstein, Radsport Breme, City-Bike Neuber, Harzer Grubenlicht, AOK, Sparkasse, Schwickert, Zapfe, Lindenberg, Higgi's Bike Shop.

Dank auch an:

DRK, Feuerwehr, DLRG, Forst, Dr. Levin, BMW Hoppmann, Wieda, R. Rinne und den vielen Helfern und Streckenposten.

ECKSTEIN

Malermeister

BAD LAUTERBERG

TEL. 4813



Bericht des Veranstaltungsausschusses

Liebe LSKW-Mitglieder!

Bevor das Jahr 93 zum Endspurt ansetzt, möchten wir alle Vereinsmitglieder zum Skat- und Knobelabend einladen, der traditionsgemäß am Vorabend des Buß- und Bettages, 16. November, stattfindet. Er beginnt um 19.30 Uhr in den Jägerstuben UhrnerPostplatz. Freunde und Bekannte sind herzlich willkommen.

Am Samstag, 20. November, treffen wir uns dann um 19.30 Uhr am Weinbergsattel, um nach gemeinsamen Aufstieg einen gemütlichen Abend in der Waldgaststätte Bismarckturm zu verleben.

Da wir das Abendessen immer vorher bestellen, bitte ich um Anmeldung unter der Rufnummer (05524) 5227.

Wir haben den Termin absichtlich auf den letzten noch nicht verkaufsoffenen Samstag gelegt, da die letzten Samstage im Jahr für viele von uns doch zeitlich recht stressig sind.

Sigrid Pruschke



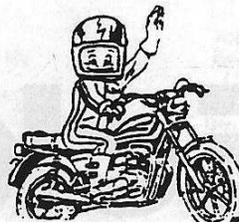
Bad Lauterberg
Hauptstraße 62

Unterricht:
Mo. ab 1900 Uhr
Do. ab 1800 Uhr

Fahrschule
Knut Chlistalla

Die Top Adresse
in Sachen Führerschein

05524 - 6891 / 4944



Herzberg
Sieberstraße 61

Unterricht:
Die. ab 1800 Uhr

Denn eine erfolgreiche Prüfung
sollten Sie nicht dem Zufall überlassen

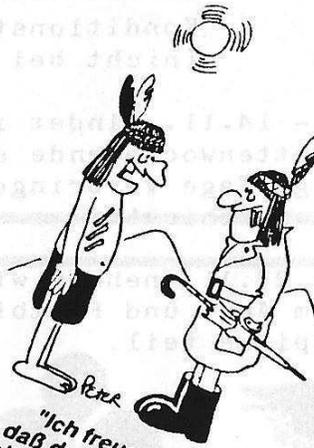
Bericht des Campingwart's

Liebe Klubkameradinnen,
liebe Klubkameraden,

die Sommersaison ist gelaufen, mehr schlecht als recht,
was das Wetter betrifft.

Die Dauercamper sind uns treu geblieben, aber die
Durchgangscamper waren doch in dieser Saison etwas weniger.
Hoffen wir nun auf eine nächste bessere Saison mit
viel Sonne.

D. Hesel



HEINRICH KRUSE

BAUUNTERNEHMUNG

3422 BAD LAUTERBERG
POSTFACH 234
ODERTAL
TELEFON (0 55 24) 35 50

Bericht des Skiwart's



Die Skisaison steht vor der Tür und es ist wieder an der Zeit, einige Termine und Veranstaltungen bekanntzugeben.

-In der Zeit vom 25.9. - 2.10. fährt der NSV zu einem Rennlehrgang nach Sölden, an dem auch einige LSKW-Aktive teilnehmen.

-Nach den Herbstferien beginnt wieder unser Konditionstraining in der Turnhalle Bahnhofstraße. Wir trainieren aber weiterhin auch am Donnerstag.

Das heißt also:

Montags 19 Uhr - 19 Uhr 45

Konditionstraining in der Turnhalle
Bahnhofstraße

Donnerstag um 18 Uhr 15 - 19 Uhr

Konditionstraining am Skilift Heibek
(nicht bei Regen)

-Vom 12.11. - 14.11. findet in der Skihütte Dammhaus ein gemütliches Hüttenwochenende statt. In uriger Umgebung wollen wir 2 lustige Tage verbringen. Die Anmeldungen werden Euch aber noch zugeschickt.

-Am 19.11. - 27.11. nehmen wieder einige Aktive unserer Skiabteilung am Aus- und Fortbildungslehrgang des NSV in Grainau an der Zugspitze teil.

Elektro-Technik Kundendienst Sicherheits-Technik
Installation Beleuchtung Telekommunikation

ELEKTRO-ENDERS

MEISTERBETRIEB

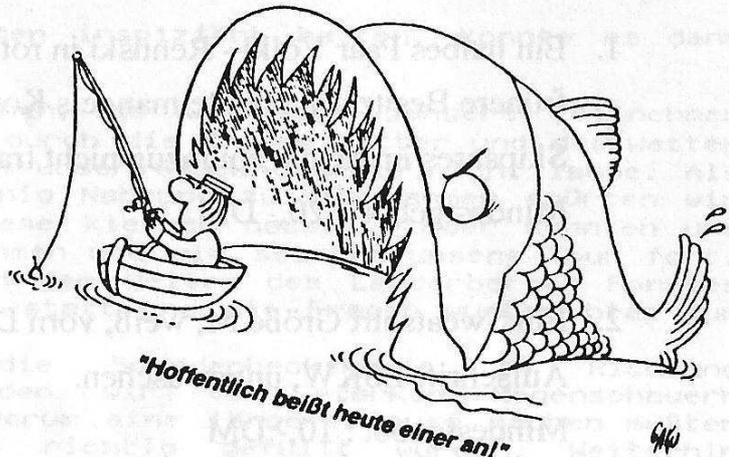
Zeichenstraße 69 • Telefon (055 24) 62 29 • Bad Lauterberg

-Unser traditioneller Skibasar findet am 4.12. um **16** Uhr in der Pausenhalle der KGS statt. Einlaß ist ab **15** Uhr **30**. Neben gebrauchten Ski, Skischuhen und Skibekleidung gibt es wieder selbstgebackenen Kuchen und Getränke.

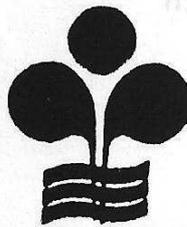
In der Hoffnung auf rege Teilnahme
Ski heil

Micelle Knocke

Papa", sagt Fritzchen, "ich soll dir schöne Grüße von meinem Lehrer bestellen und ausrichten, daß morgen im ganz kleinen Kreis Elternabend ist!"
"Im ganz kleinen Kreis?" wundert sich der Vater. "Was soll das denn heißen?"
"Na ja, nur der Lehrer und du!"

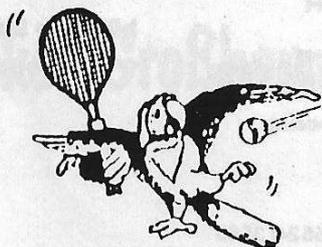


**KIRCHBERG
THERME**



Kirchberg 7-11, Tel. 05524/8590
37431 Bad Lauterberg,

Sauna- & Bade-Paradies



Das große Badevergnügen auf über 3.000 m², eingebettet in eine subtropische Pflanzenwelt mit großer Kur- & Badeabteilung, Kegeln, Tennis, Treffpunkt für sportliche und gesundheitsbewusste Leute.
Wo Gesundbaden Spaß macht

Versteigerung

Auf dem diesjährigen Skibasar werde ich folgende im Schützenzelt gefundene Gegenstände meistbietend versteigern :

1. Ein halbes Paar Völkl - Rennski in rot, schlecht gepflegt, die frühere Besitzerin konnte mangels Kondition die zweite Hälfte des Skipaares im Schützenumzug nicht tragen.

Mindestgebot : 20,- DM

2. Ein Sweatshirt Größe M, weiß, vorn DSV - Motiv, hinten Aufschrift LSKW, ungewaschen.

Mindestgebot : 10,- DM

3. Ein T - Shirt Größe XL, sonst wie vor.

Mindestgebot : 10,- DM

Die Einnahmen gehen in die Jugendkasse.

Mit sportlichen Grüßen

Ulli Roth



RAUM AUSSTATTER

Paul Liebenehm

Gardinen und Dekorationen – Fußbodenbelag

Rollos – Jalousien – Heimtextilien

Mipolam - Fachverleger

Bad Lauterberg, Hauptstraße 144, Fernruf (05524) 3585

Zeitlose Geschenke,
hübsche Bastelarbeiten,
die Freude machen,

LSKW - Fahrradtour '93

Am Sonntag, den 08. August, trafen sich am Bad Lauterberger Hauptbahnhof 15 gut motivierte Leute, die sich trotz des böseartig aussehenden Himmels mit ihren Rädern auf Wanderschaft begeben wollten. Um ca. 9.01 Uhr wurden Fragebögen ausgeteilt, die während der Tour ausgefüllt werden sollten. Die Fragen waren einfach (Wie hoch ist der Brocken? [1142m !!!]) bis schwer (In welcher Japanischen Stadt wurde ein Skidom errichtet? [natürlich in der Nähe von Tokio !!!]). Nachdem alle ihren Fragebogen inspiziert hatten, konnte es dann auch endlich losgehen.

Wir ließen es locker angehen, da wir auch jüngere Teilnehmer hatten. Zunächst fuhren wir durch die Krumme Lutter und das Wetter schien sich zu bessern, doch unser Glück dauerte nicht lange. Als wir an der 1. Grube ein wenig Nahrung zu uns nahmen spürten wir erste Regentropfen. Doch diese kleinen nassen Dinger konnten uns unseren Optimismus nicht nehmen und wir setzten unsere Tour fort. An einer Köthe, irgendwo in den Weiten des Lauterberger Forstes fand dann die nächste Pause statt und die Fragen wurden hier zum größten Teil beantwortet.

Danach ging es über die Schadenbecksköpfe in Richtung Aschentalshalbe. Hier wurden wir von starken Regenschauern überrascht, so daß wir wiederum eine längere Pause machen mußten und unsere Mägen erstmals richtig gefüllt wurden. Weiterhin entschlossen wir uns jetzt die Tour abzukürzen und nicht wie geplant über St. Andreasberg/Jordanshöhe zu fahren. Also ging es dann ab in Richtung Sperrluttental (Die Straße von Lauterberg nach Andreasberg befindet sich hier). An DETA, Panoramic und Jugendherberge vorbei ging es dann, nach ca. 24 sehr nassen Kilometern zum Wiesenbek, wo die Fragerei mit Sachpreisen belohnt wurde und wir den Tag mit einer gemütlichen Grillerei ausklingen ließen.

Hoffen wir, daß nächstes Jahr die Sonne scheint, damit wir wieder zu einer schönen Radtour aufbrechen.

Getränke-Großhandel

KARL HÖCHE

INHABER KARL HEINZ HÖCHE

37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ
Hauptstraße 223 • Fernruf (0 55 24) 67 60 + 48 63



Oliver muß
sich stärken,
der Helm ist
zu schwer

Je Kürzer die
Tour, umso
größer der
Durst



Einer grillt-
und vier
schauen zu

In dieser Ausgabe werben folgende Firmen und Institute:

=====
Kreissparkasse
Picht - Harzer Grubenlicht
Bäckerei Kleinert
Kurpensionen Hickmann
Fahrschule Chlistalla
Bicke - Uhren und Brillen
Kurhotel Hubertusklause
Druckerei Kohlmann
Friseur Bahndorf
Baustoffe Koch
Bierverlag Höche
T u. T Autoteile
Der Reiseladen
Kirchberg - Therme
Restaurant " Monopoli "
Kruse - Bauunternehmung
Geyer - Schierker Feuerstein
Kaufhaus Schwickert
Bekleidungshaus Rudolphi
Opel - Blume
Kratzmann - Spielwaren
Volksbank Lauterberg
Schlachterei Kleemann
Raumausstatter Liebenehm
Kurhotel Riemann
Blumenhaus Borowski
Foto - Lindenberg
Schlachterei Wiedemann
Hallenwellenbad " Vitamar "
Elektro - Enders
Malerbetrieb Eckstein

RUDOLPHI

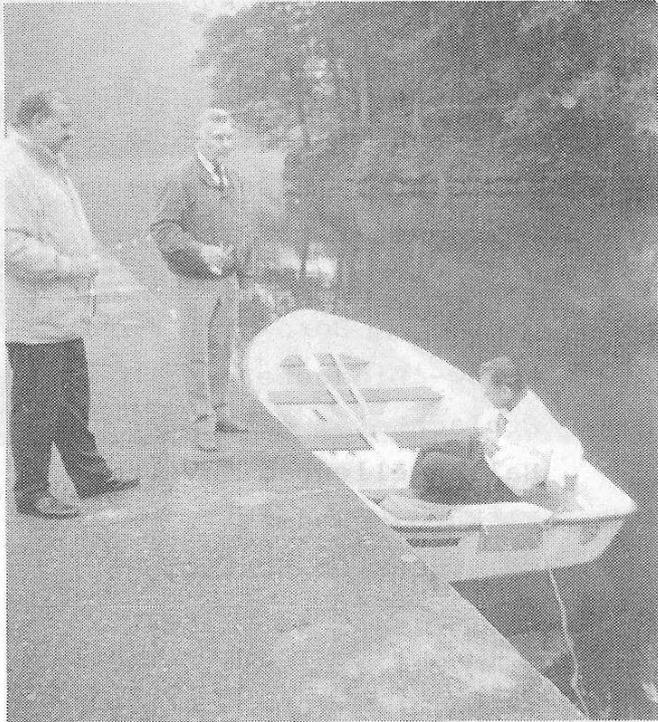
DAS HAUS DER GUTEN MARKEN

WENN SIE DAS BESONDERE LIEBEN

Rudolphi - GRÖSSTES MODEHAUS IM HARZ
BAD LAUTERBERG · HAUPTSTRASSE · TEL. 05524/5052

JEDEN DONNERSTAG BIS 20.30 UHR GEÖFFNET

LSKW im Bild



Boots taufe
am Strandfest
durch Herrn König



PETER BOROWSKI Dipl.-Ing.

Am Küchenbusch 2 A (Am Friedhof)

37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ

Telefon (0 55 24) 34 20

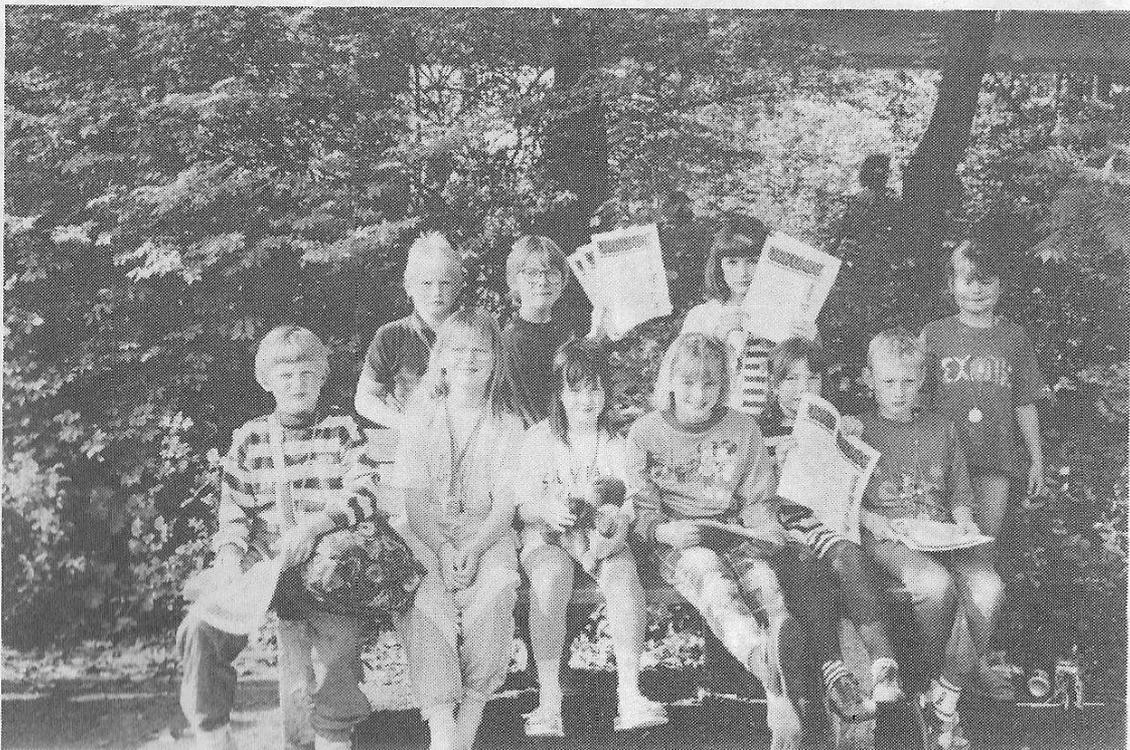
BLUMENGESCHÄFT — FLEUROP



Wettkampf in Hann.-Münden

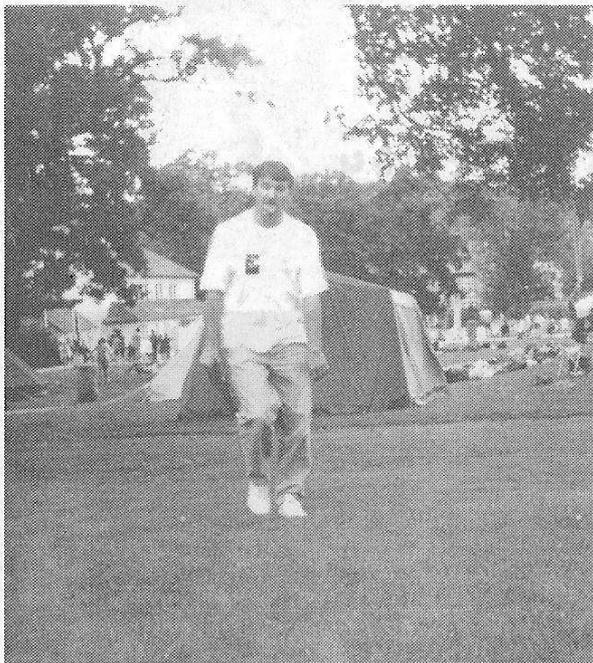


Lustig geht's hier zu





Strandfest - der 1. Sprung
vom neuen 3 m Brett



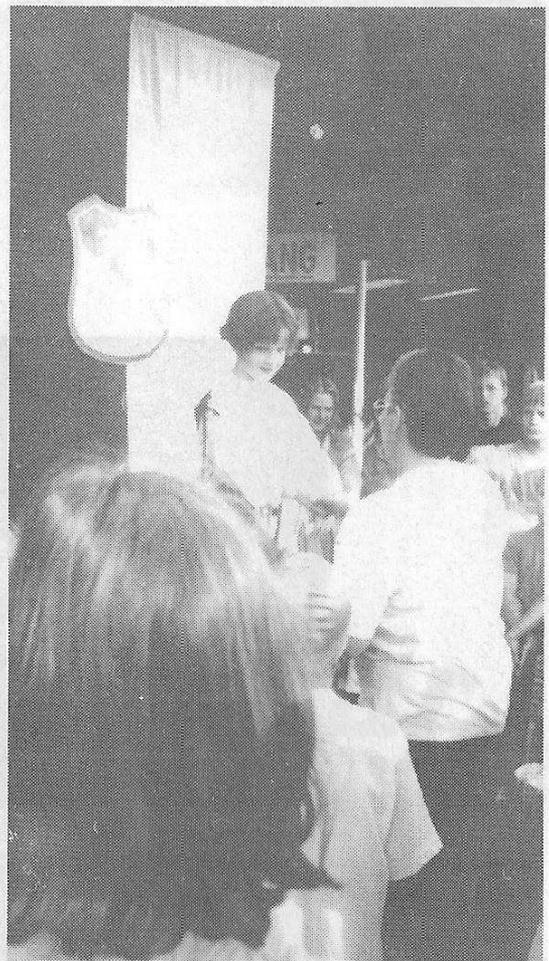
oben: Klaus beim
Trockentraining

re.: Ka - mit der
Zeit zufrieden?



Wettkampf
in
Hardlysen

re.:
Hil' Ruh'
will i' hab'n



Sieger eh rung

Die besten Glückwünsche

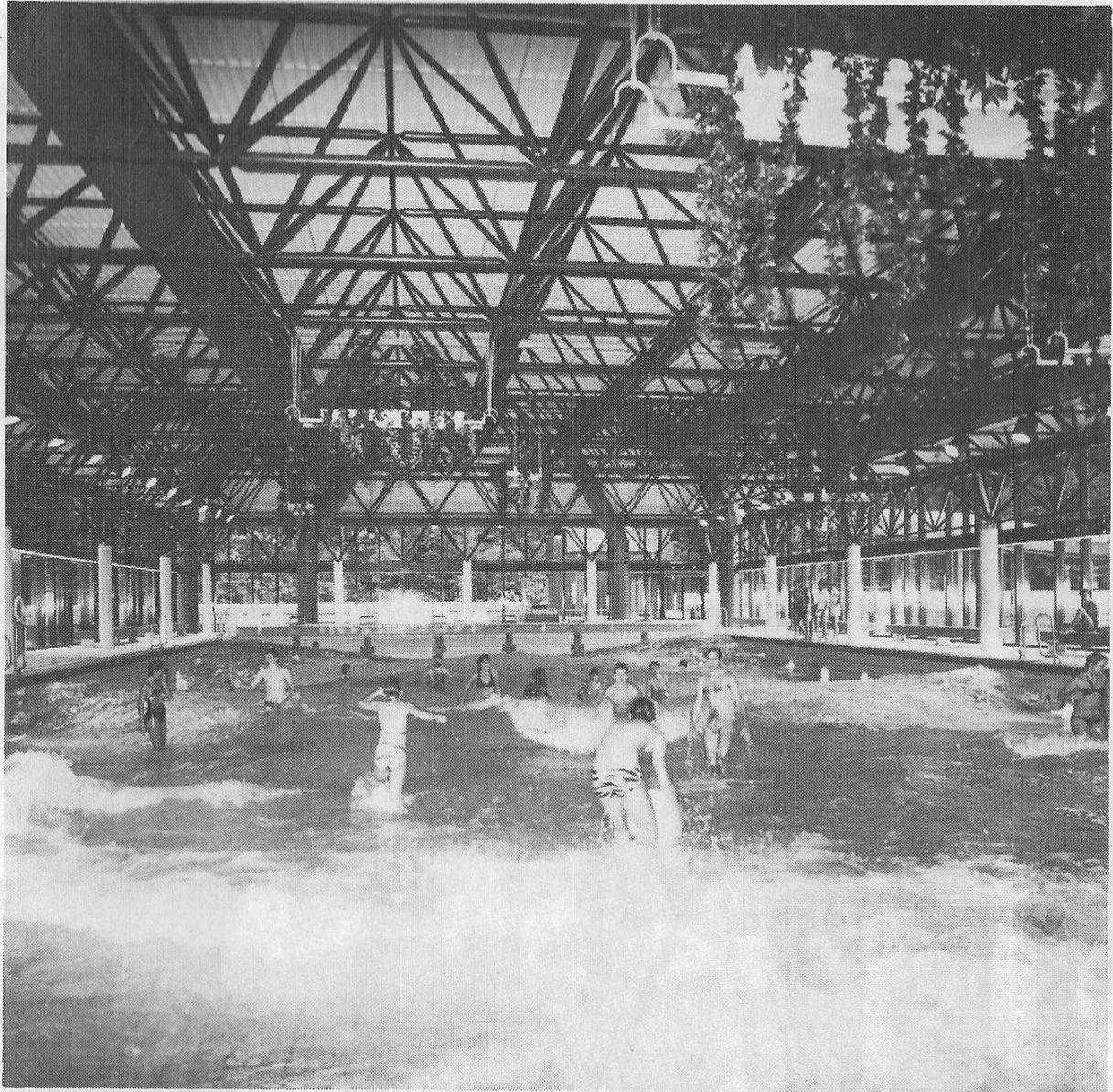
Herzlichen Glückwunsch unseren Klubkameradinnen und Klubkameraden, die in diesem Vierteljahr Geburtstag haben. (Unter dieser Rubrik werden nur die Jubilare genannt, die in diesem Jahr eine runde Zahl von Jahren vollenden).



02.10. Dirk Pruschke
03.10. Jens Semmer
04.10. Anette Picht
07.10. Horst Illhardt
08.10. Britta Nordmann
23.10. Gernot Renner
29.10. Jürgen Winter
21.12. Rosemarie Klein

02.11. Christoph Dittmer
03.11. Franziska Höche
23.11. Daniel Hübner
27.11. Hans Kroker
29.11. Ursula Biedermann
02.12. Gisela Güttler
16.12. Wolfgang Körbl





**Ihr Freizeit-
und Ferienzeiel**

Freizeit- und Erlebnisbad
im Harz

Vitamar

Hallen-Wellen- + Freibad
Bad Lauterberg im Harz

**Badespaß für alle
Bei jedem Wetter
Das ganze Jahr**

- 100 m lange Superrutsche
- Alle 30 Min. Brandungswellen
- 28° C Wassertemperatur
- Sonnengarten
- Badecafeteria
- Kinderplanschbecken 32° C
- Massageduschen
- Schwalldusche
- In der Sommersaison Ausschwimmkanal zum Freibad

Wir machen den Weg frei



 Volksbank

 Volksbank

Bad Lauterberg • St. Andreasberg • Bad Sachsa • Ellrich